A

4GA/B

M4GA/B MN4GA/B

4GA/B (气控阀)

4GB 带传感器 4GD/E

M4GD/E

MN4GD/E

4GA4/B4

MN3E

MN4E

W4GA/B2

W4GB4

MN3S0 MN4S0

4SA/B0

4KA/B

4KA/B

(气控阀)

4F

4F

(气控阀)

PV5G GMF

PV5S-0

3Q MV3QR 3MA/B0 3PA/B P·M·B NP·NAP NVP 4G%0EJ 空压元件

为了安全地使用本产品

使用前请务必阅读。 关于阀常规注意事项,请在卷头59确认。

个别注意事项: 先导式5通阀 PV5G · PV5 · GMF · PV5S-0系列

设计•选型时

1. 安全设计

▲警告

■请在产品固有的规格范围内使用。

本产品样本中记载的产品为仅针对压缩空气系统中使用而设计。 请勿在超出规格范围的压力或温度下使用,否则会导致损坏或 动作异常。(参阅规格)。

使用压缩空气以外的流体时,请与本公司协商。

■ 将3位中封用于中间停止时,由于空气的压缩特性, 无法停止在正确位置上。

此外,用于压力保持用途时,由于阀及气缸等元件 允许漏气,因此可能会出现停止位置改变及压力下 降的情况。

■ 请事先采取必要的措施,以免本产品发生故障时对 人或物造成不良影响。

▲注意

■ 为了避免因其他控制元件的泄漏电流而产生误动作, 请确认泄漏电流。

使用PLC等情况下,可能会因泄漏电流影响而导致电磁阀误动作。

请注意泄漏电流影响的承受值会因不同的电磁阀而异。



AC100V时	3.0mA以下
DC 12V时	1.5mA以下
DC 24V时	1.8mA以下

2. 通用

▲警告

■清勿拧紧集成阀的排气口。

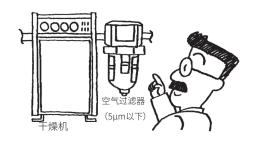
切换阀排气所产生的背压可能会导致其它气缸误动作。此时, 请对集成阀双侧排气或导致故障的阀设置单独排气隔板或个 别安装。

▲注意

■双电控型2位阀的瞬间通电·手动操作请设为0.1秒以 ト。

但是,根据不同的2次侧负荷条件,有时会导致气缸 误动作,因此建议进行通电·手动操作直到气缸到达 行程终点位置。

■请使用不会在配管内产生水滴的干燥压缩空气。



- 空压配管内、空压元件的内部温度下降时,会产生冷凝水。
- 冷凝水会进入空压元件内部的气路,造成流路瞬间闭塞, 从而导致动作异常。
- 冷凝水会引起生锈,从而导致空压元件发生故障。
- 冷凝水会冲洗润滑油,从而导致润滑不良。

全气动系统 (全空压) 全气动系统 (Y)

4F ** 0 E X

4F%0E HMV

HSV 20V

3QV

SKH

消音器

卷末

PV5G · PV5 · GMF · PV5S - 0 Series

个别注意事项

设计•选型时

3. 浪涌吸收器

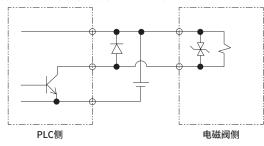
▲注意

- ■"电磁阀附带的浪涌吸收器用干保护该电磁阀驱动 用输出触点。对除此以外的周边元件没有保护效果, 有时会带来反向电流冲击影响(损坏或误动作)。 反而,有时会吸收其他元件产生的反向冲击电流, 从而引起烧损等损坏事故。请注意以下几点。"
 - 浪涌吸收器具有将高达数百V的电磁阀浪涌电压限制成输 出触点可承受的低电压值的作用。根据所使用的输出回路, 上述措施可能还不充分,有时会导致损坏或误动作。请 事先根据所使用电磁阀的浪涌限制电压等级和输出元件的 耐电压回路结构,或复位延迟时间的程度,来判断可否 使用。必要情况下,请另行采取其它的防浪涌措施。 此外,带浪涌吸收器电磁阀可将OFF时产生的逆电压浪涌 控制在下表值以下。

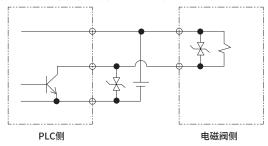
规格电压	OFF时的反向电压值
DC12V	约27V
DC24V	约47V

● 输出单元为NPN型时,输出晶体管上可能会施加上表电压+ 电源电压的浪涌电压,因此请同时设置触点保护回路。

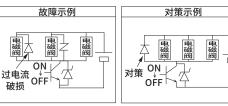
〈输出晶体管保护回路 并设示例1〉

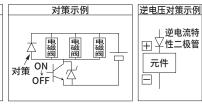


〈输出晶体管保护回路 并设示例2〉



● "将电磁阀与其它元件、电磁阀并联时,电磁阀OFF时产 生的逆电压浪涌会施加到这些元件上。即使使用带DC24V 用浪涌吸收器电磁阀时,部分机种的浪涌电压仍会到达 负几十V,该逆极性电压可能会损坏其它并联的设备或使 其误动作。请勿与耐相反极性电压较弱的元件(例:LED 指示灯)并联连接。此外,多个电磁阀并联驱动时,1台 浪涌吸收器电磁阀的浪涌吸收器中流入其它电磁阀的浪 涌,有些电流值可能会烧损该浪涌吸收器。即使是多个 带浪涌吸收器的电磁阀并联驱动,浪涌电流会集中到限制 电压最低的浪涌吸收器上,同样可能会导致烧损。虽说 是相同型号的电磁阀,但由于浪涌吸收器限制电压存在 偏差,最糟糕的情况下可能会导致烧损。请避免多个电磁 阀的并联驱动。





● "内置在电磁阀中的浪涌吸收器因该电磁阀以外的过电压、 过电流而产生损坏时,常会发生短路。因此,损坏后输出 ON时会流经大电流,最严重的情况下,输出电路及电磁阀 可能会发生损坏或火灾。请勿在故障状态下继续通电。 此外,请在电源或驱动回路中设置过电流保护回路,或使 用带过电流保护的电源,以避免大电流持续流过。

4GA/B

M4GA/B

MN4GA/B

4GA/B (气控阀

带传感器

4GD/E

M4GD/E

MN4GD/E

4GA4/B4 MN3E

MN4E W4GA/B2

W4GB4

MN3S0 MN4S0

4SA/B0

4KA/B

4KA/B (气控阀)

4F

(气控阀

PV5G GMF

PV5S-0

3Q

MV3QR

3MA/B0 3PA/B

 $P \cdot M \cdot B$

NP · NAP NVP

4G%0EJ 4F%0EX

4F % 0E

HMV **HSV**

20V 3ÕV

SKH 消音器

全气动系统 (全空压) 全气动系统 (y)

卷末

PV5G·PV5·GMF·PV5S-0 Series

4GA/B

M4GA/B

MN4GA/B

4GA/B (气控阀) 4GB 带传感器

4GD/E

M4GD/E MN4GD/E

4GA4/B4 MN3E MN4E

W4GA/B2

W4GB4 MN3S0 MN4S0

4SA/B0 4KA/B

4KA/B (气控阀)

4F (气控阀)

PV5G GMF PV5 GMF PV5S-0

30 MV3QR

3MA/B0 3PA/B

 $P \cdot M \cdot B$

NP • NAP NVP 4G%0EJ

4F ** 0 E X

4F % 0E HMV **HSV** 20V

3ÕV SKH

消音器 全气动系统 (全空压) 全气动系统 (γ)

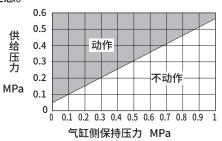
卷末

安装・装配・调整时

1. 通用

▲注意

■ 使用先导阀(PV5G-※-FPG-D、CMF※-PC)的情况下, 通过该先导单向阀保持气缸时,如果后续供给的压力 过低,会因截止阀1次侧、2次侧的压力平衡而不动作, 敬请注意。



- ■使用先导单向阀时,如果对R1、R2施加背压,可 能会导致气缸坠落或中间停止精度降低,因此请与 单独排气隔板(CMF※-R)组合使用,尽量避免施加 背压。
- 搬送电磁阀时,请勿握住电缆搬送。 否则可能会导致断线。
- ■安装、配线作业等请务必从外部切断电源后再进行 操作。否则可能会导致触电、损坏。
- 请在确认产品的额定电压及端子排列后再进行正确配 线。连接与额定值不同的电源或误配线,可能会导致 火灾或故障。
- 防水接插件及端子螺钉的紧固请在规定扭矩范围内 进行操作。紧固不充分时会导致火灾及误动作。
- 请勿长期没于水中使用。
- 配管连接时,请按正确的紧固扭矩进行紧固。

目的是防止空气泄漏、螺纹破损。 为避免螺纹受损,请在最初用手拧入后, 使用工具进行紧固。



〔参考值〕

配管螺纹	紧固扭矩 N·m
Rc1/8	3~5
Rc1/4	6~8
Rc3/8	13~15
Rc1/2	16~18
Rc3/4	19~40

2. 关于DIN端子箱

▲注意

- 电缆请使用JIS C3312(600V聚氯乙烯绝缘聚氯乙烯 绝缘电缆)的芯线截面积0.75mm2或1.25mm2的2。 3・4芯(外径: Φ8.5~11.5)
- ■为防止电缆前端接触不良或松脱,请使用压接端子。 (例:请使用1.25Y-3U、1.25-3.5S、1.25-4M、内径 M3.5外径7mm以内的产品)
- ■端子接线错误会导致误动作。请参阅第1470页后进 行正确接线。

3. 气口过滤网

▲ 注意

■ 气口过滤网是用于防止异物混入,防止阀内产生故障的 产品。而非改善压缩空气质量的产品,因此请在仔细阅 读"卷头61"的警告、注意事项后再进行安装、装配、调

此外,请勿过度拉拽或压紧气口过滤网。否则会导 致过滤网变形或故障。此外,过滤网表面确认有脏物、 异物时,请轻轻吹气或用镊子等去除。



使用・维护时

1.拆卸、组装

▲警告

- 实施电磁阀的拆解、组装时,应在熟读并充分理解该 产品的使用说明书的基础上进行拆解和组装作业。
 - 需要理解电磁阀的结构和动作原理,具备可确保安全性的
 - 需具备空压技能检测2级以上水平。

2.空压源

▲注意

- ■在对自润滑阀供油后,将无法维持自润滑功能。 如果开始供油,则请持续供油。
 - 需要决定气动设备采用自润滑还是供油的润滑方式,并对 相应润滑方式的实施进行正确管理。
 - 给油方式时,不可使用ISO VG32(无添加)透平油以外的润